

Chladnička

DRC1775EN

De Dietrich 



VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK,

Objavovanie výrobkov značky De Dietrich je zažívanie jedinečných emócií, ktoré môžu vyprodukovať iba cenné predmety.

Odvolanie je na prvý pohľad okamžité. Kvalitu dizajnu dokumentuje nadčasová estetika a dôkladné povrchové úpravy, ktoré robia každý objekt elegantným a vycibreným v dokonalej vzájomnej harmónii.

Potom príde nutkanie dotknúť sa. Dizajn spoločnosti De Dietrich je založený na robustných a prestížnych materiáloch; uprednostňuje sa autenticita.

Kombináciou najpokročilejšej technológie s ušľachtilými materiálmi zaisťuje De Dietrich tvorbu vysoko kvalitných výrobkov v službách kulinárskeho umenia, ktorých vášeň zdieľajú všetci milovníci kuchyne.

Prajeme vám veľa spokojnosti s používaním tohto nového spotrebiča a radi prijmemo vaše návrhy a odpovieme na vaše otázky. Pozývame vás, aby ste ich vyjadrili v našom zákazníckom servise alebo na našom webe.

Pozývame vás na registráciu vášho produktu na www.de-dietrich.com, aby ste mohli využívať výhody tejto značky.

Ďakujeme za prejavenu dôveru.

De Dietrich 

Všetky informácie o značke nájdete na:

www.de-dietrich.com



Dôležité: Pred zapnutím spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu, aby ste sa mohli rýchlejšie oboznámiť s jeho používaním.

BEZPEČNOSŤ

 Tento spotrebič vyhovuje európskym smerniciam.



BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

V záujme vlastnej bezpečnosti a správneho používania spotrebiča si pred inštaláciou a prvým použitím pozorne prečítajte tento návod (vrátane varovaní a užitočných rád).

Aby nedošlo k poškodeniu spotrebiča a zbytočnému poraneniu, je dôležité, aby osoby, ktoré ho používajú, úplne porozumeli jeho funkcii a bezpečnostným pokynom.

Tieto pokyny vždy uschovajte v blízkosti spotrebiča, aby ich mohol sprevádzať v prípade ďalšieho predaja alebo zmeny maniteľa. Týmto spôsobom bude spotrebič naďalej fungovať optimálne a zabráni sa riziku úrazu.

Výrobca nezodpovedá za prípadné nesprávne používanie spotrebiča.

VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSŤ A VAROVANIA

Tento spotrebič je určený výhradne na domáce použitie v súkromných domácnostiach. Môže sa používať iba v zastrešenom, uzavretom a vykurovanom prostredí, ako je kuchyňa alebo iná miestnosť, ktorá spĺňa tieto podmienky. Jeho použitie v zdieľaných alebo profesionálnych priestoroch, napríklad v kancelárskej miestnosti alebo prestávkovej miestnosti dielne, v kempingu, v hoteli atď., nie je v súlade s použitím definovaným výrobcom.



VAROVANIE! Počas inštalácie, servisu a používania neumiestňujte spotrebič do blízkosti zdrojov horenia. Symbol na okraji, ktorý sa nachádza na zadnej strane spotrebiča znamená, že sa v tejto oblasti nachádzajú horľavé materiály.

Chladiace a izolačné prostriedky použité v tomto spotrebiči obsahujú horľavé plyny.

Pri preprave, inštalácii a údržbe spotrebiča sa uistite, či nie sú poškodené žiadne komponenty chladiaceho okruhu. Ak je chladiaci okruh poškodený:

- Vyhnite sa otvorenému ohňu a všetkým zdrojom vznietenia.
- Vyvetrajte miestnosť, v ktorej je spotrebič nainštalovaný.



Bezpečnosť inštalácie

- Váš spotrebič musí byť nainštalovaný a ak je to potrebné, zabezpečený a používaný v súlade s pokynmi v tomto návode, aby sa predišlo rizikám v dôsledku nesprávnej inštalácie.
- Udržiavajte voľné vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo v zabudovanej konštrukcii.
- Je nebezpečné akýmkoľvek spôsobom meniť zloženie tohto modelu.
- Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite sa, či napájací kábel nie je uviaznutý alebo poškodený.
- Akékoľvek poškodenie napájacieho kábla môže mať za následok skrat alebo úraz elektrickým prúdom.
- Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť výrobca, jeho servisné stredisko alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Za spotrebič neumiestňujte viacnásobnú zástrčku alebo prenosné zdroje napájania.
- Pri modeloch vybavených dávkovačom vody alebo priehradkou na ľad naplňajte alebo pripájajte iba prívod pitnej vody.



Bezpečnosť zraniteľných osôb

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a viac a osoby s telesnými, zmyslovými alebo duševnými nedostatkami, ktoré nemajú skúsenosti alebo vedomosti o spotrebiči, za predpokladu, že sú pod správnym dohľadom alebo že im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a za predpokladu, že úplne chápu s tým spojené riziká.

- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Deti nesmú spotrebič čistiť a vykonávať jeho údržbu bez dozoru.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu napíňať a vyberať položky z chladiaceho spotrebiča.
- Uchovávajúte všetky obalové materiály mimo dosahu detí, pretože by mohli udusiť.



Bezpečnosť používania

- Nepoškodzujte chladiaci okruh.
- Na urýchlenie procesu odmrázovania nepoužívajte žiadne mechanické ani iné prostriedky okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
- Vo vnútri priestoru na jedlo nepoužívajte žiadne elektrické spotrebiče, pokiaľ nie sú typom odporúčaným výrobcom.
- Vo vnútri spotrebiča neskladujte žiadne výbušné látky, ako sú aerosóly obsahujúce horľavé hnacie plyny.



Bezpečnosť potravín

Aby ste zabránili kontaminácii potravín, postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Dlhodoboto otvorené dvierka môžu významne zvýšiť teplotu v priestoroch spotrebiča.
- Pravidelne čistite všetky povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami a prístupné odtokové systémy.
- Nádoby na vodu vyčistíte, ak neboli používané v priebehu 48 hodín. Ak v priebehu piatich dní neodtekala voda, rozvod vody pripojený k vodovodnej sieti správne vypláchnite.
- Surové mäso a ryby skladujte v príslušných priehradkách chladničky, aby tieto výrobky neboli v kontakte s inými potravinami a nekvapkali na iné potraviny.
- „Dvojhviezdičkové“ priestory na mrazené potraviny sú vhodné na skladovanie už zmrazených potravín, na skladovanie alebo výrobu zmrzliny a kociek ľadu.
- Priestory s „jednou, dvoma a tromi hviezdikami“ nie sú vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
- Ak chladnička zostane dlhší čas prázdna, vypnite ju, rozmrazte ju, vyčistite ju, osušte a nechajte dvierka otvorené, aby sa vo vnútri spotrebiča nevytvárali plesne.

LIKVIDÁCIA



Tento symbol označuje, že s týmto výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s domovým odpadom.

Spotrebič likvidujte iba v certifikovaných zberných strediskách.

Váš spotrebič obsahuje veľké množstvo recyklovateľného materiálu. Je označený týmto štítkom, čo znamená, že použité spotrebiče musia byť zlikvidované v certifikovaných zberných miestach.

Požiadajte miestny úrad alebo predajcu o informácie o mieste zberu použitých spotrebičov najbližšie k vášmu domovu. Týmto spôsobom sa recyklácia spotrebiča organizovaná vaším výrobcom uskutoční za najlepších možných podmienok v súlade s európskou smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení.

Obalové materiály tohto spotrebiča sú tiež recyklovateľné. Pomôžte pri recyklovaní a ochrane životného prostredia ich odovzdaním do komunálnych nádob určených na tento účel.

V súlade s najnovšími právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na ochranu a ochranu životného prostredia váš spotrebič neobsahuje žiadne freóny, ale chladivo s označením R600a. Presný typ chladiaceho plynu použitého vo vašom prístroji je zreteľne uvedený na identifikačnom štítku vo vnútri chladničky v spodnej časti ľavého bočného panela. R600a je neznečisťujúci plyn, ktorý nepoškodzuje ozónovú vrstvu a takmer vôbec neprispieva k skleníkovému efektu.

Použité spotrebiče musia byť okamžite znehodnotené.

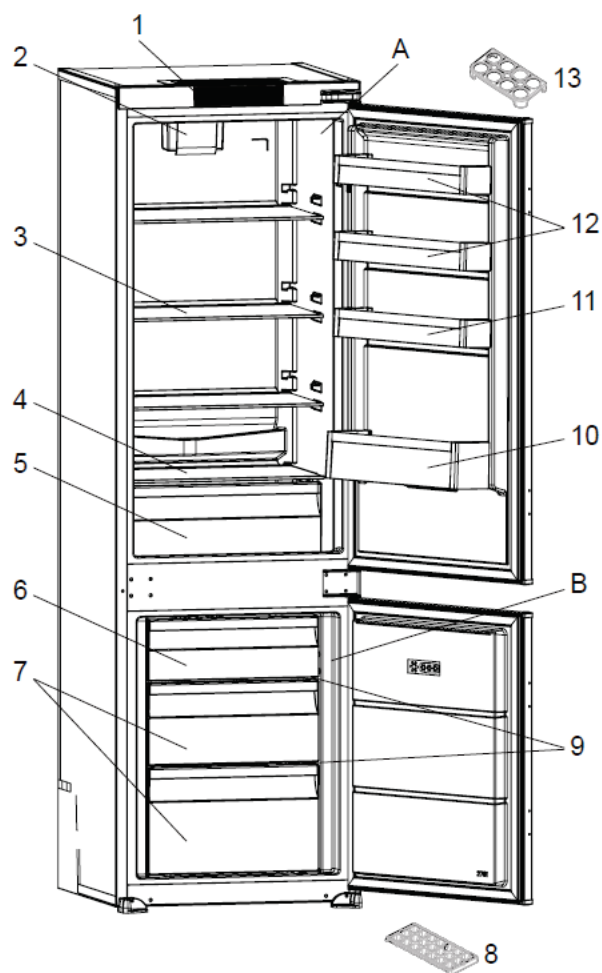
Odpojte napájací kábel a odrežte ho čo najbližšie pri spotrebiči. Deaktivujte zatvárací mechanizmus dvierok alebo ešte lepšie, dvierka odložte, aby pri hraní nemohli zostať deti alebo domáce zvieratá v spotrebiči.

Ak chcete získať prístup k údajom o svojom modeli, ktoré sú uložené v databáze výrobkov v súlade s nariadením (EÚ) 2019/2016 a údajom týkajúcim sa energetického štieňkovania, pripojte sa na príslušnú webovú stránku <https://eprel.ec.europa.eu/>

Vyhľadajte odkaz na svoj spotrebič na webovej stránke zadaním odkazu na službu uvedenom na identifikačnom štítku vášho spotrebiča. Ďalším spôsobom, ako získať prístup k týmto informáciám, je snímanie QR kódu, ktorý sa nachádza na energetickom štítku vášho produktu.

Usporiadanie a prezentácia vášho spotrebiča

- Tento chladiaci spotrebič nie je určený na použitie ako zabudovaný spotrebič.
- Váš spotrebič bol navrhnutý a testovaný s cieľom optimalizovať jeho spotrebu energie.
- Navrhované usporiadanie predstavuje ideálne riešenie na dosiahnutie ideálnej spotreby energie a optimálneho skladovania potravín.



- A) Chladiaci priestor
- B) Mraziaci priestor
- 1) Ovládací panel
- 2) Turbo ventilátor*
- 3) Poličky chladničky
- 4) Kryt priestoru pre zeleninu a ovocie
- 5) Priestor pre zeleninu a ovocie
- 6) Horný kryt mrazničky/Zásuvka
- 7) Zásuvky mrazničky
- 8) Zásobník na ľad
- 9) Sklenené poličky mrazničky
- 10) Držiak na fľaše
- 11) Nastaviteľný regál chladničky*/Regál dvierok
- 12) Regály dvierok
- 13) Držiak na vajčička

*Pri niektorých modeloch

Tento obrázok slúži iba na informáciu, podrobnosti si prosím pozrite vo vašom spotrebiči. Vaše jedlo môžete udržiavať v dobrom stave a optimalizovať svoju spotrebu energie iba podľa pokynov v tomto návode na obsluhu a inštaláciu.

Opatrenia na úsporu energie

Z dôvodu zníženia spotreby energie vášho spotrebiča:

- Nainštalujte ho na vhodné miesto (pozrite si časť „Inštalácia spotrebiča“).
- Dvierka nechajte otvorené čo najkratšie.
- Nikdy nedávajte do chladničky alebo mrazničky horúce jedlo, najmä polievky a iné pokrmy, ktoré uvoľňujú veľa pary.
- Skontrolujte, či váš spotrebič funguje správne a nenechajte v mrazničke nahromadiť veľa ľadu (rozmrazujte ju, ak je ľad hrubý viac ako 5 - 6 mm). Kondenzátor pravidelne čistite.
- Pravidelne kontrolujte tesnenie dvierok a uistite sa, či je možné dvierka správne zatvoriť. Ak to tak nie je, obráťte sa na popredajný servis.
- Nenastavujte veľmi nízku teplotu.

Skladovanie potravín

Tu je niekoľko pravidiel, ktoré by ste mali dodržiavať:

- Udržujte chladiaci reťazec a zvolte režim „Booster“ najmenej 6 hodín pred príchodom domov s potravinami (ak ho váš model má).
- Chladiaci priestor čistite najmenej jedenkrát za mesiac (pozrite si Starostlivosť a čistenie).
- Po prvej príprave uchovávajte domáce potraviny v chladničke a nechajte ich vychladnúť.
- Uistite sa, či je váš spotrebič nastavený na odporúčané teploty uvedené nižšie. Pre optimalizáciu skladovania potravín a predchádzanie vzniku odpadu sa odporúčajú teploty v každom priestore.

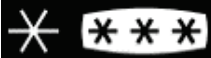
Oblasť	Typ priestoru	Odporúčaná teplota
Priestory na čerstvé potraviny	Priestor na čerstvé potraviny (chladnička)	+4 °C
Priestory na mrazené potraviny	0-hviezdičkový priestor (v závislosti od modelu)	0 °C
	1-hviezdičkový priestor (v závislosti od modelu)	-6 °C
	2-hviezdičkový priestor (v závislosti od modelu)	-12 °C
	3-hviezdičkový priestor (v závislosti od modelu)	-18 °C
	4-hviezdičkové mraziace zásuvky/poličky (v závislosti od modelu)	-18 °C

- Umiestnite jedlo na miesta odporúčané v tabuľkách nižšie.

Priestory na čerstvé potraviny

Chladiace priestory	Typ potravín
Dvierka chladničky a regály dvierok	Džemy, nápoje, vajcia, koreniny. Nedávajte do týchto priestorov čerstvé potraviny, ktoré sa rýchlo kazia
Priestor na zeleninu a ovocie	Šalát, ovocie, zelenina, bylinky Nedávajte do chladničky banány, cibuľu, zemiaky alebo cesnak.
Spodná polička	Surové mäso, ryby, jedlo rýchlo podliehajúce skaze.
Stredná polička	Mliečne výrobky
Horná polička	Údeniny, pripravené jedlá, jedlá na zahriatie

Priestory na čerstvé potraviny

Mraziace priestory	Logá a označenia	Typ potravín
0-hviezdičkový priestor		Skladovanie sorbetu na niekoľko hodín a výroba kociek ľadu. Tento priestor nie je vhodný na mrazenie čerstvých potravín.
1-hviezdičkový priestor		Skladovanie mrazených výrobkov na niekoľko hodín a výroba kociek ľadu. Tento priestor nie je vhodný na mrazenie čerstvých potravín.
2-hviezdičkový priestor		Skladovanie mrazených výrobkov na niekoľko dní, výroba zmrzliny a kociek ľadu. Tento priestor nie je vhodný na mrazenie čerstvých potravín.
3-hviezdičkový priestor		Skladovanie mrazených výrobkov na niekoľko týždňov/mesiakov a výroba kociek ľadu. Tento priestor nie je vhodný na mrazenie čerstvých potravín.
4-hviezdičkové mraziace zásuvky/poličky		Mrazenie potravín a skladovanie: - Mäsa, rýb (spodná zásuvka/polička). - Zeleniny, hranolčekov (stredná zásuvka/polička). - Zmrzlina, ovocie, hotových jedál (horná zásuvka/polička)

INŠTALÁCIA

Starostlivosť pred inštaláciou

Pred inštaláciou a pripojením napájania spotrebiča umyte jeho vnútorný priestor a všetko vnútorné príslušenstvo vlažnou vodou s trochou neutrálneho čistiaceho prostriedku, aby ste odstránili typický zápach úplne nového produktu, potom ho dôkladne osušte.

❶ **Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo abrazívne čistiace prostriedky, poškodili by vnútornú vrstvu.**

Pri prvom použití spotrebiča alebo po období nepoužívania pred vložením jedla do priehradky nechajte spotrebič najmenej dve hodiny v prevádzke pri vyšších nastaveniach.

Umiestnenie



Varovanie! Spotrebič nikdy nevystavujte otvorenému ohňu.

- Spotrebič nainštalujte na suché a dobre vetrané miesto.
- Spotrebič by mal byť umiestnený ďaleko od zdrojov tepla, ako sú radiátory, kotly, slnečné svetlo atď.
- Váš spotrebič je navrhnutý tak, aby optimálne fungoval pri danej teplote okolia. V takom prípade sa hovorí, že je určený pre konkrétnu „klimatickú triedu“. Klimatická trieda je zreteľne uvedená na typovom štítku (pozrite si kapitolu „Kontakt“). Chladnička nemusí udržiavať uspokojivé vnútorné teploty, ak pracuje mimo teplotných limitov stanovených pre jej „klimatickú triedu“.

Trieda	Teplota okolia
SN	Tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri okolitých teplotách medzi 10 °C a 32 °C
SN-ST	Tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri okolitých teplotách medzi 10 °C a 38 °C
SN-T	Tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri okolitých teplotách medzi 10 °C a 43 °C
N	Tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri okolitých teplotách medzi 16 °C a 32 °C
ST	Tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri okolitých teplotách medzi 16 °C a 38 °C
T	Tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri okolitých teplotách medzi 16 °C a 43 °C

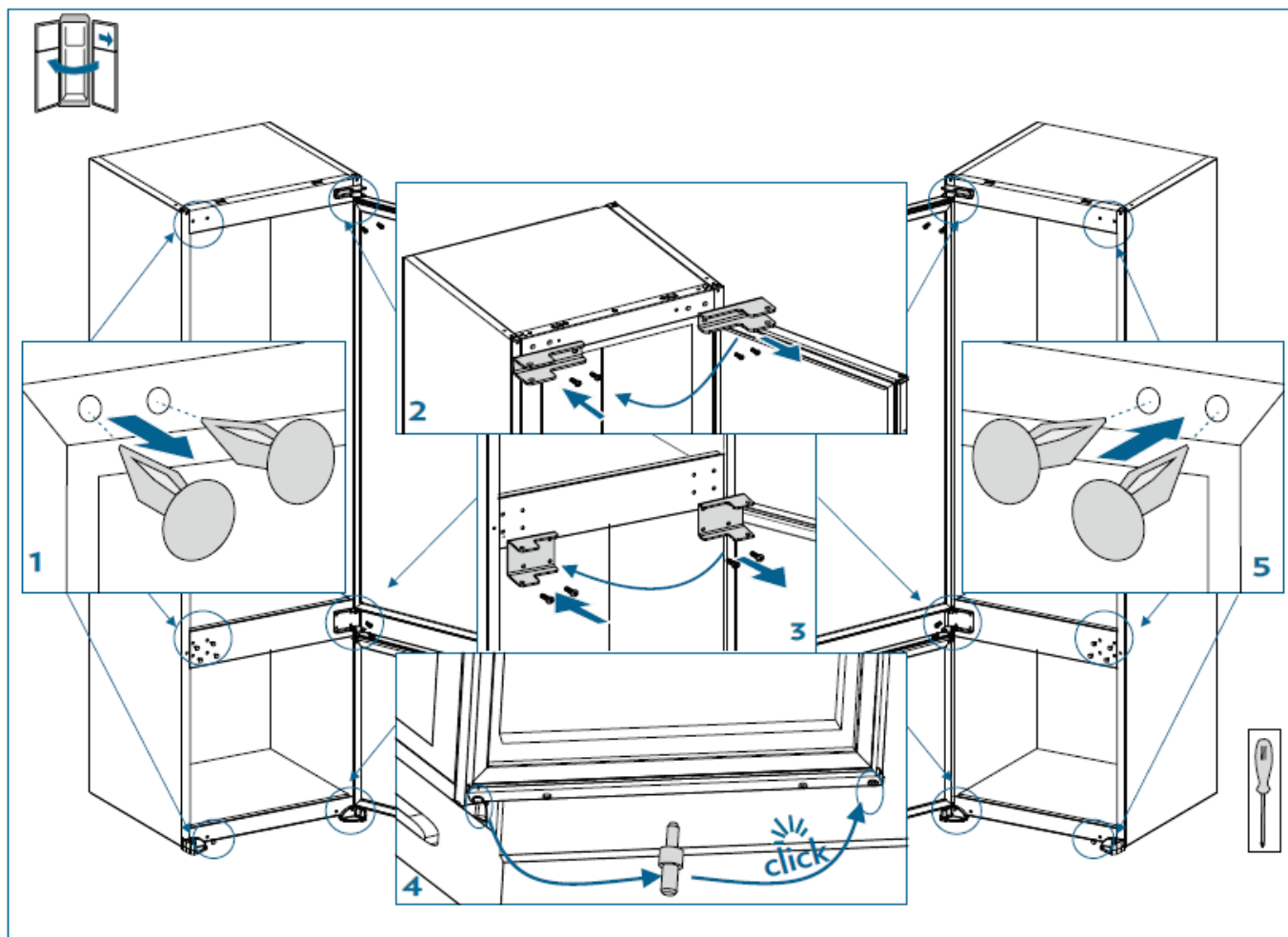
- Na základe uvedených skutočností neumiestňujte spotrebič na balkóny, verandy, terasy, do garáží atď. Veľmi vysoká teplota v lete a príliš nízka teplota v zime môžu brániť správne fungovaniu a správne konzervovaniu potravín.
- Vyrovnanie spotrebiča sa dosiahne nastavením jednej alebo viacerých nastaviteľných nožičiek umiestnených pod spotrebičom (pozrite si časť „Vyrovnanie spotrebiča“).

❶ Ak je váš spotrebič vybavený kolieskami, nezabudnite, že by sa mali používať iba na krátke pohyby. Nepremiestňujte spotrebič na veľké vzdialenosti na kolieskach.

Spôsob zmeny smeru otvárania dvierok

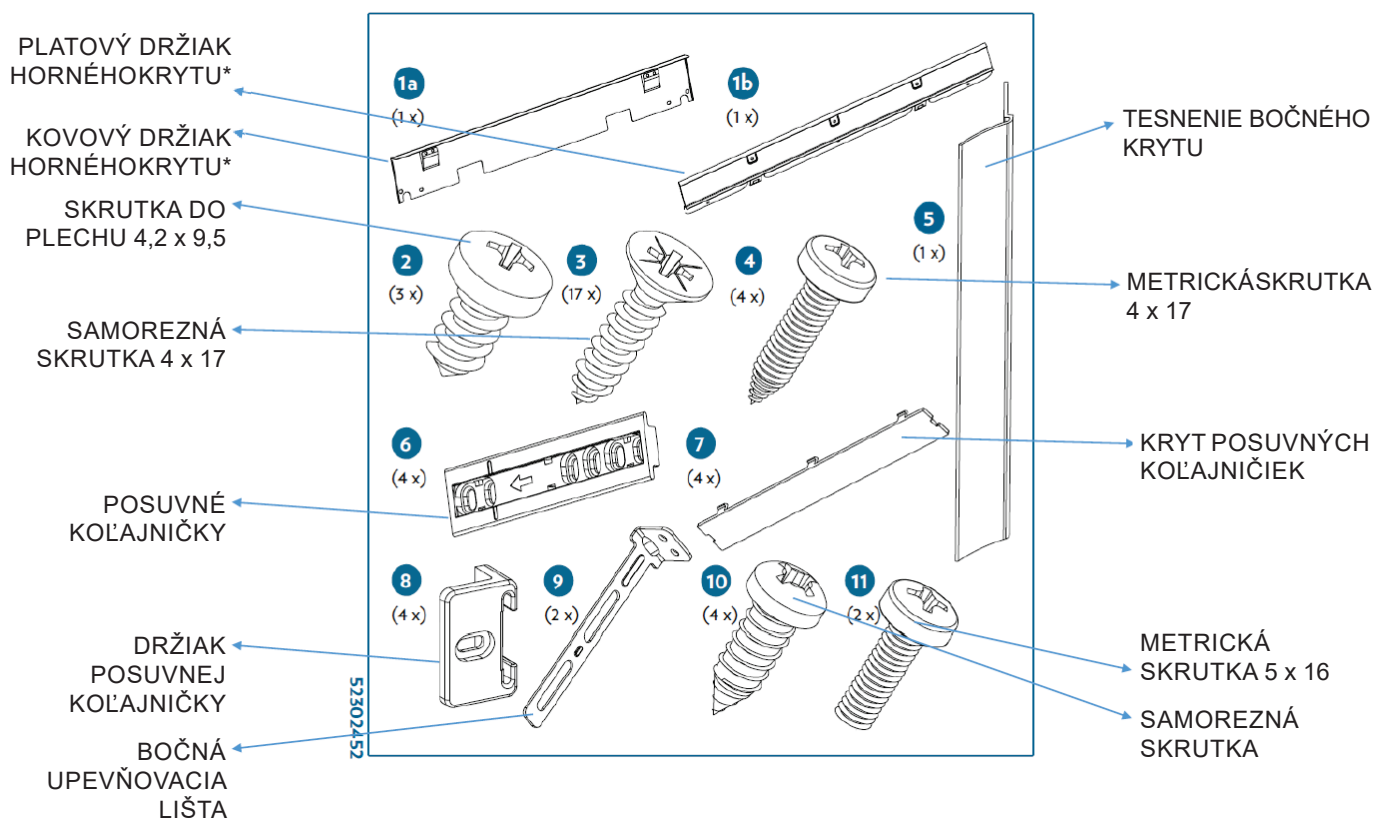
- Skontrolujte, či je spotrebič odpojený a prázdny.
- Pre zloženie dvierok je potrebné spotrebič sklopiť dozadu. Spotrebič by ste mali položiť na niečo pevné, aby počas procesu zmeny smeru otvárania dvierok nekĺzala.
- Všetky demontované diely je potrebné odložiť, aby ich bolo možné použiť pri opätovnej inštalácii dvierok.
- Neumiestňujte spotrebič na plochý povrch, pretože by to mohlo poškodiť chladiaci systém.
- Je lepšie, keď so spotrebičom manipulujú v priebehu montáže 2 osoby.

Pozrite si obrázok nižšie



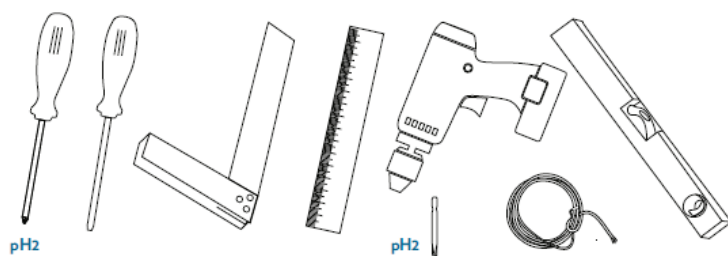
Inštalácia

Súpravy na inštaláciu

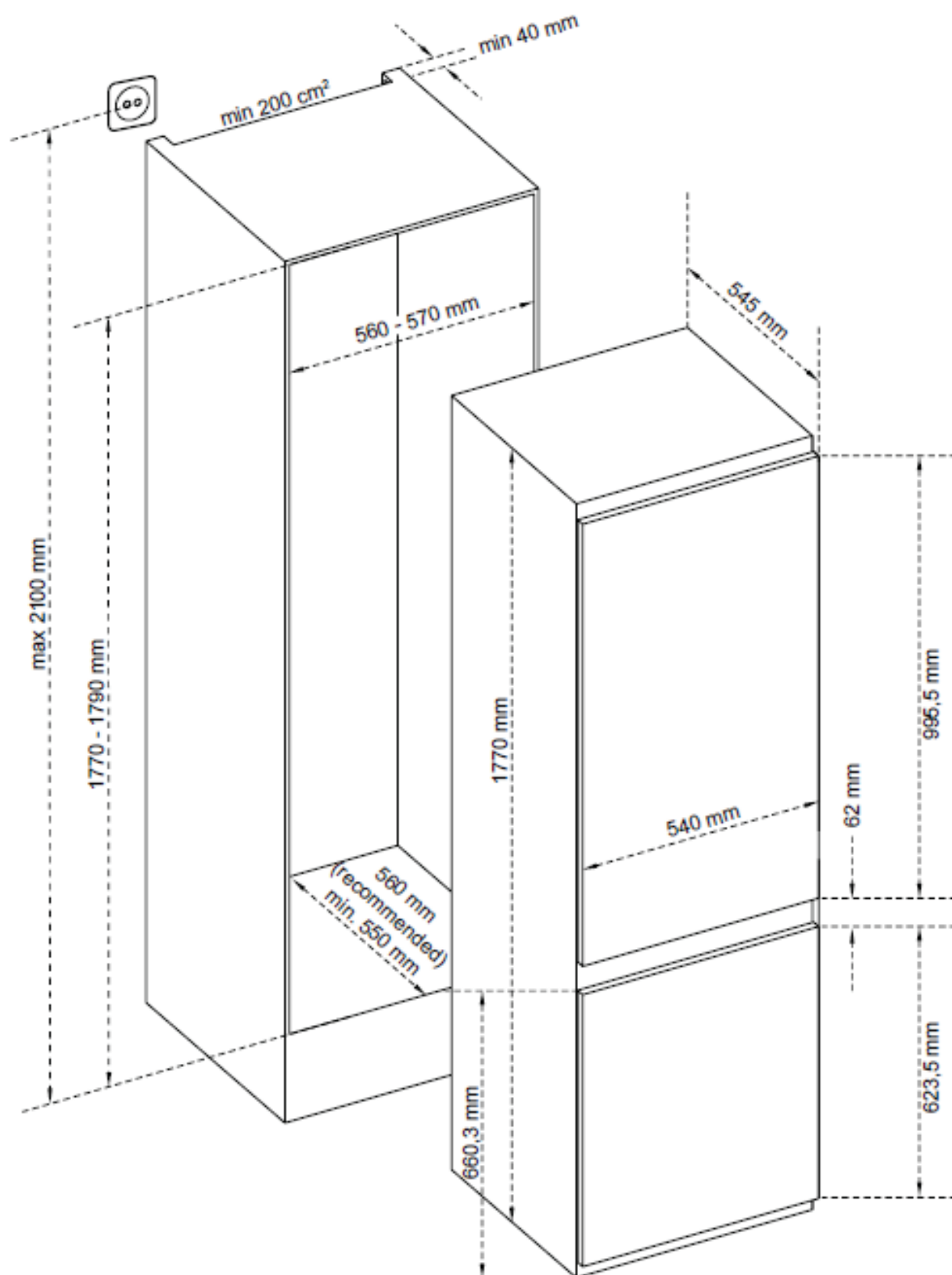


*Podľa modelu

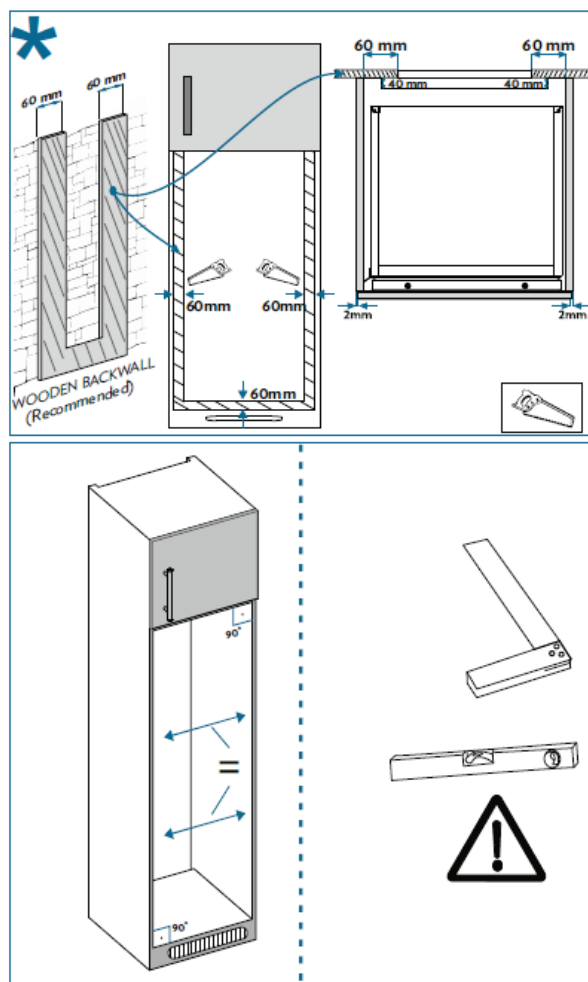
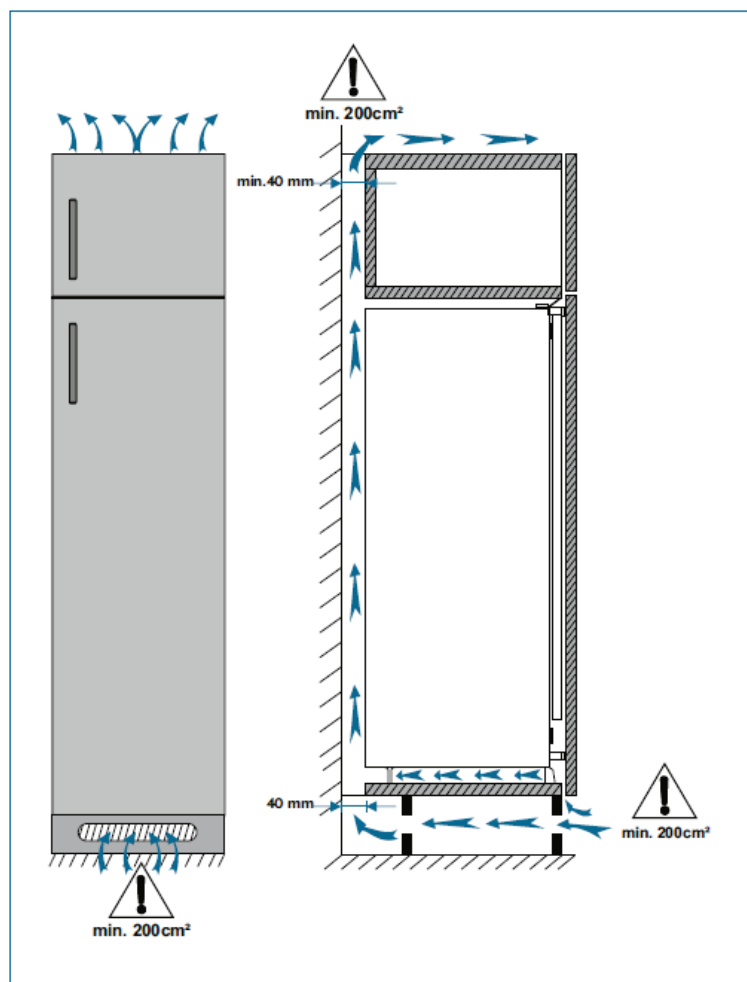
Potrebné náradie



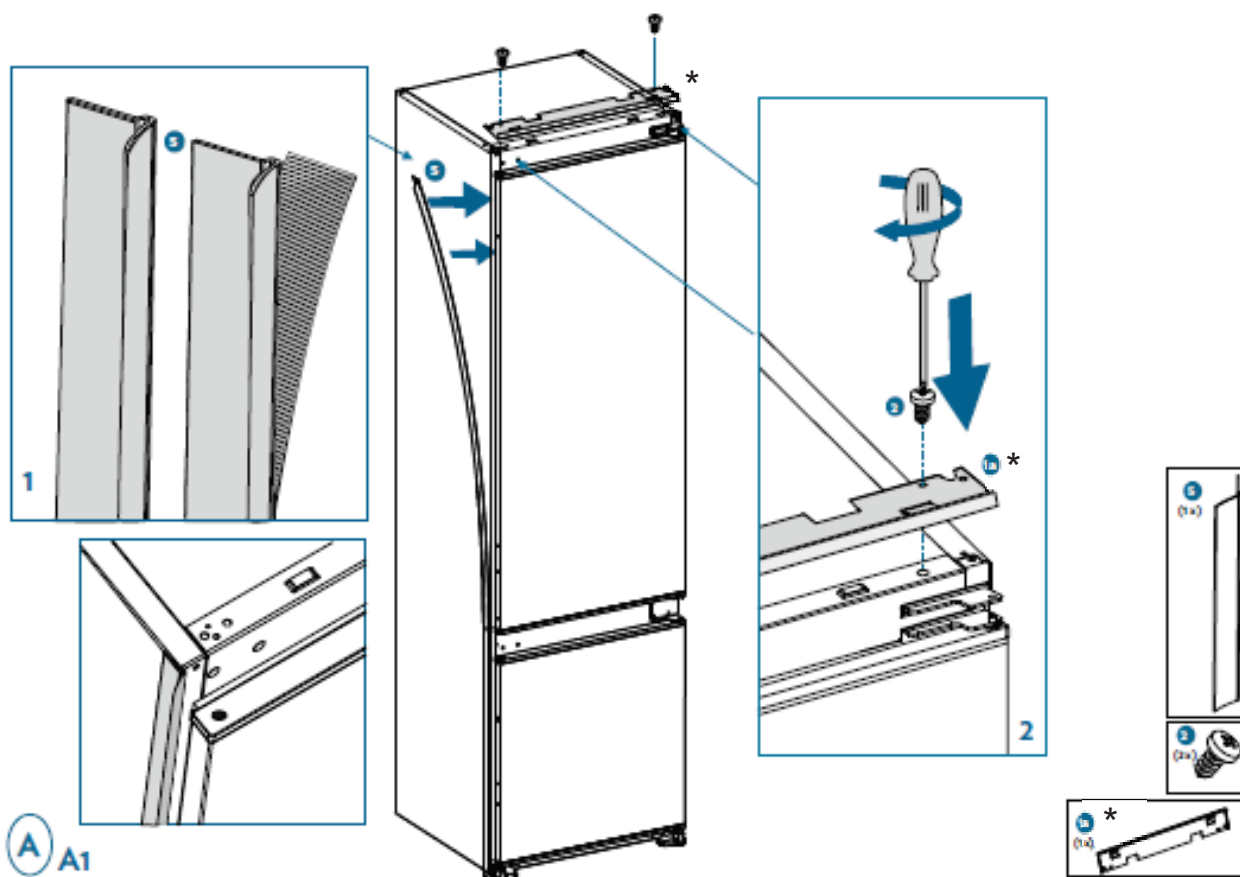
* 1770 - 1778 pre kovový horný kryt



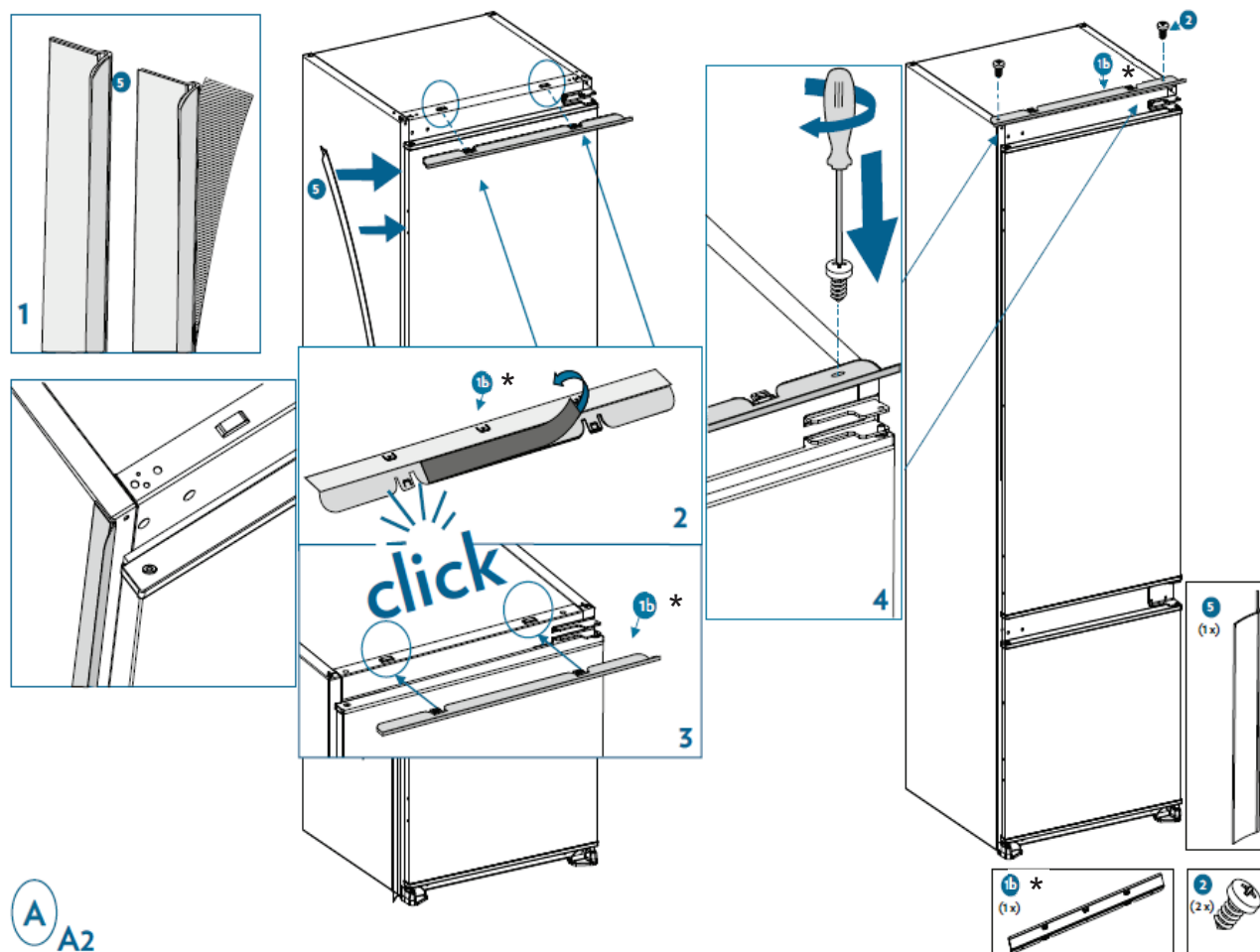
1. Zaistite, aby veľkosť skrinky bola dostatočná na správne vetranie.



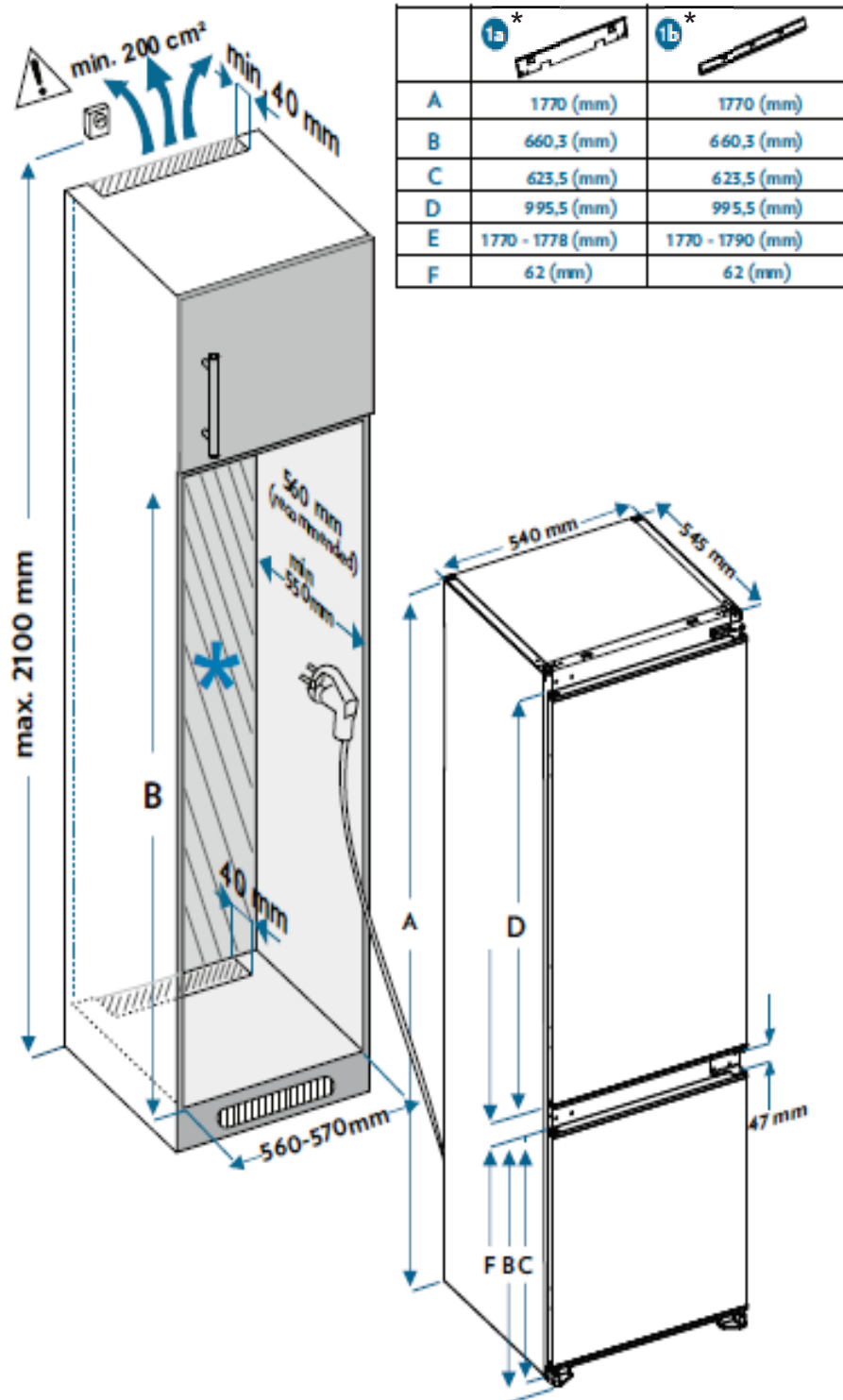
2. Namontujte tesnenie bočného krytu na stranu, kde sa otvárajú dvere, aby sa uzavrela medzera medzi spotrebičom a drevenou skrinkou. Pripojte horný držiak krytu k spotrebiču.



*Podľa modelu

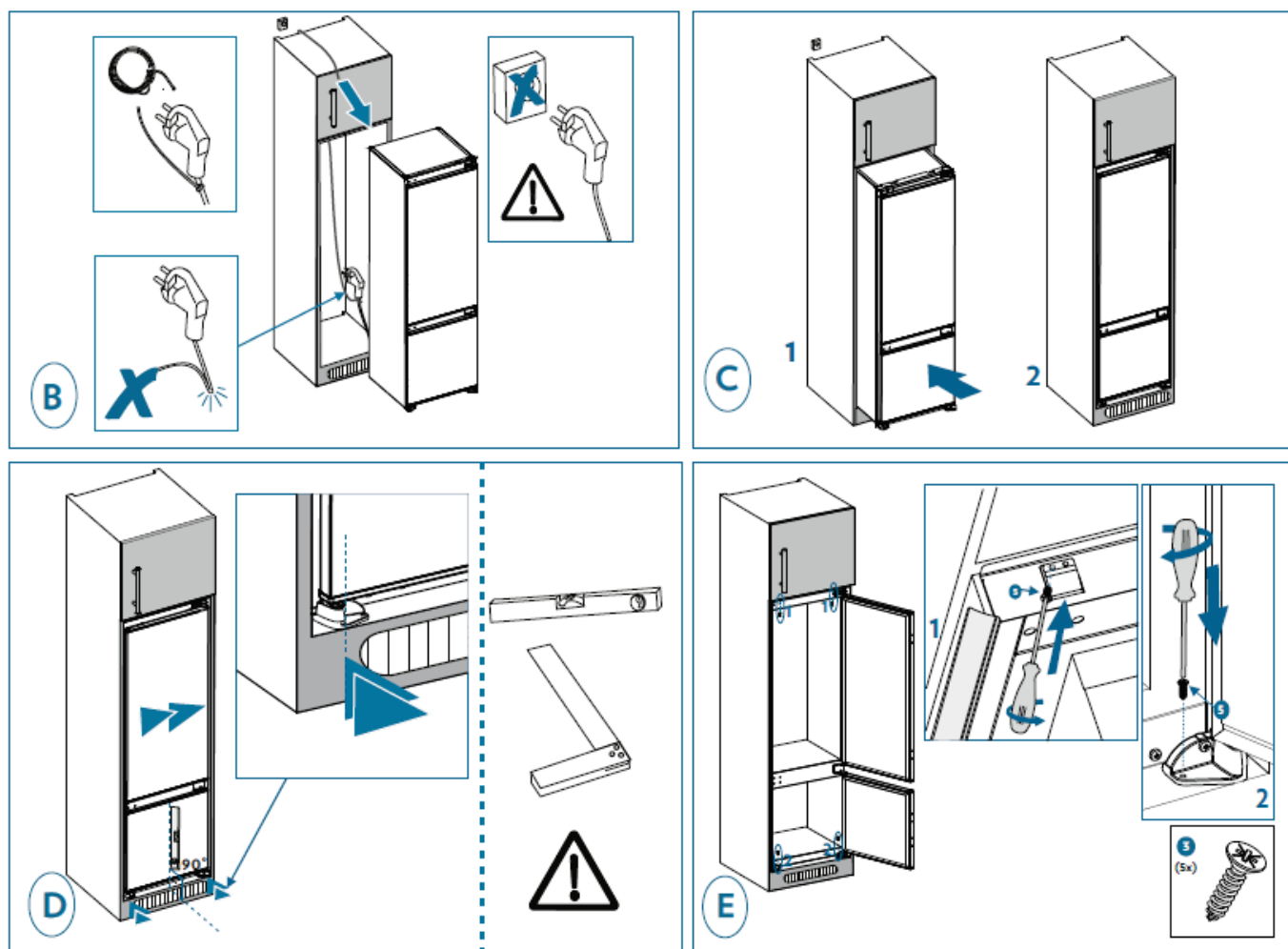


3. Opatrne zasuňte spotrebič do skrinky. Uistite sa, že je otváracia strana dvierok čo najbližšie k stene skrinky.



* Podľa modelu

4. Nezapájajte spotrebič. Upevnite držiak horného krytu a nožičky na skrinku.

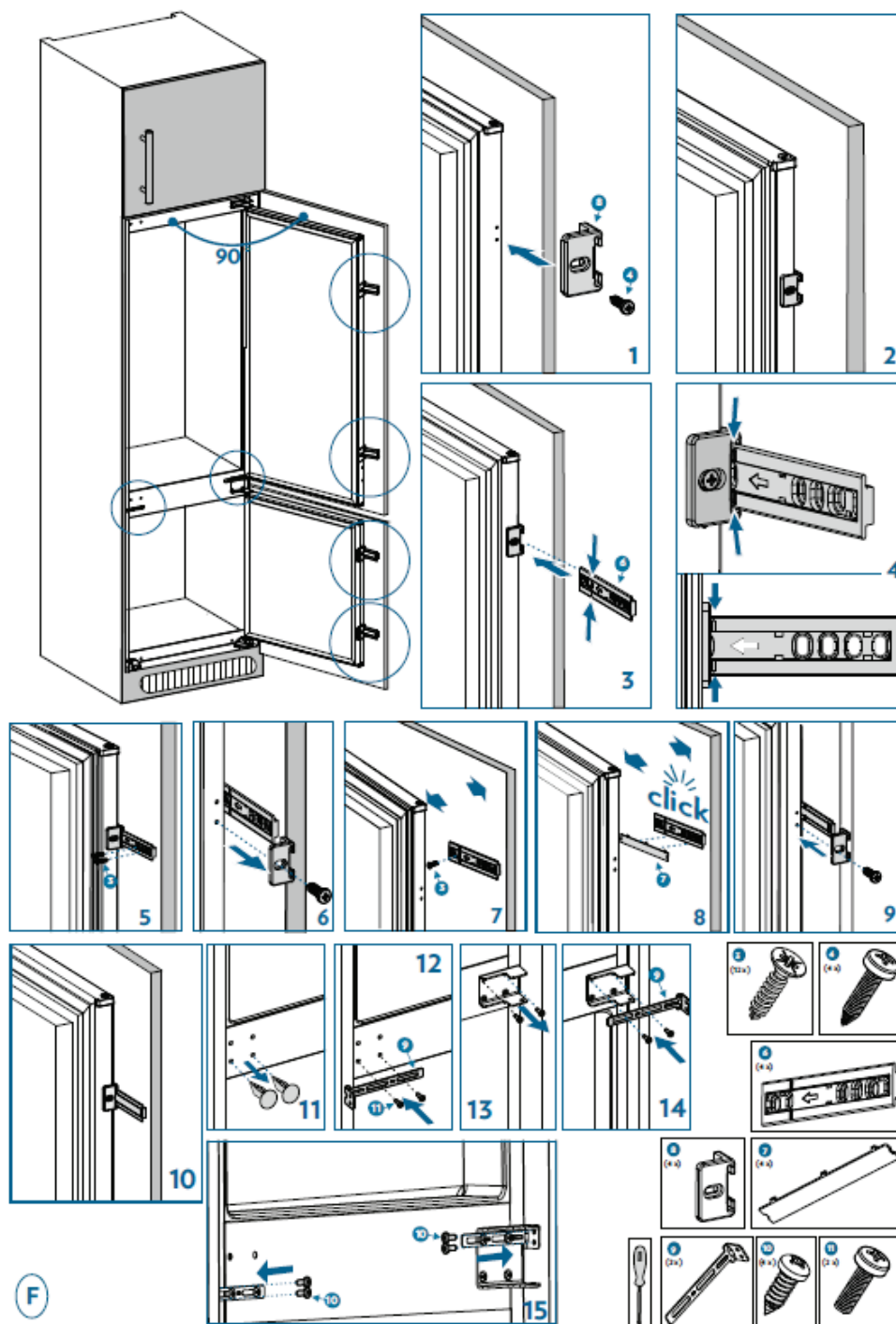


5. Zaskrutkujte držiak do otvorov na strane spotrebiča. Vložte vodiacu lištu do držiaku a zaskrutkujte ju na dvierka. Odskrutkujte držiak a priskrutkujte poslednú skrutku posuvnej koľajničky k dvierkam.

Potom pripevnite kryt posuvnej koľajničky k posuvnej koľajničke.

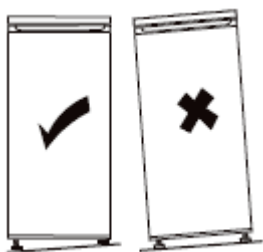
Zaskrutkujte držiak naspäť na spotrebič vložením posuvnej časti.

Nad mraziacim priestorom na ľavej strane spotrebiča zložte kryty a naskrutkujte na ne bočné upevnenie. Na pravej strane odskrutkujte skrutky závesu a naskrutkujte na ne bočné upevnenie. Nakoniec pripevnite bočné upevnenie na dvierka.



Vyrovnanie spotrebiča

Zvoľte miesto pre inštaláciu chladničky na rovnom povrchu.



Ak spotrebič nie je vyrovnaný, nebudú dvierka správne zarovnané a nebude zabezpečené utesnenie daného priestoru.

Elektrické pripojenie



Varovanie! Spotrebič musí byť možné odpojiť od elektrickej siete, takže po inštalácii musí byť zástrčka vždy ľahko prístupná.

- Elektrické zapojenie musí zodpovedať príslušným normám a musí byť schopné vydržať maximálny výkon uvedený na typovom štítku.
- Zástrčka musí byť ľahko prístupná a mimo dosahu detí.
- Z bezpečnostných dôvodov musí byť tento spotrebič uzemnený. Ak zástrčka nie je uzemnená, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára, aby pripojil váš spotrebič v súlade s platnými predpismi.
- Nepoužívajte nástavce, adaptéry ani viacnásobné zástrčky.
- Za spotrebič neumiestňujte viac zástrčiek alebo prenosných zdrojov napájania.

Pokiaľ nebudú dodržané vyššie uvedené bezpečnostné opatrenia, výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť. **V prípade pochybností sa obráťte na svojho predajcu.**

POUŽITIE A TIPY

Indikátor „STUDENEJ OBLASTI“



Značku vedľa nájdete na chladničke.

Jasne zobrazuje najchladnejšiu zónu vášho spotrebiča, kde je teplota nižšia alebo rovná +4 °C.

Ukazovateľ teploty v tejto zóne vám umožňuje skontrolovať nastavenie chladničky.



Nastavte termostat



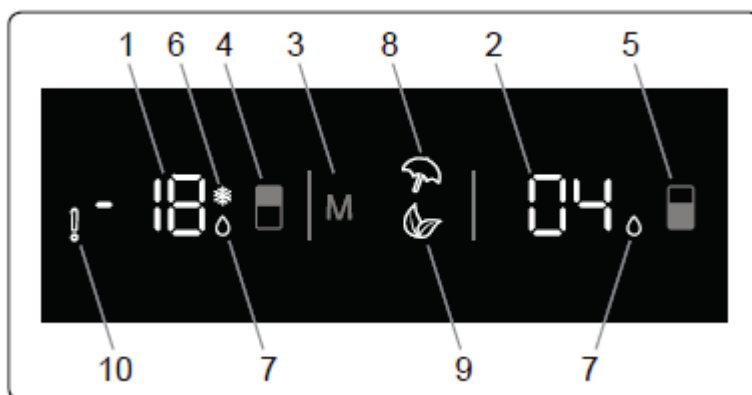
Správna teplota

Varovanie!

Ak ponecháte dvierka chladničky veľmi dlho otvorené, teplota vo vnútri chladničky stúpne.

Skontrolujte ukazovateľ teploty do 30 sekúnd po otvorení dvierok a uistite sa, či je nameraná hodnota správna.

Nastavenie teploty



Pri prvom pripojení produktu k sieti sa môžu vnútorné svetlá z dôvodu testov otvorenia rozsvietiť o 1 minútu neskôr.

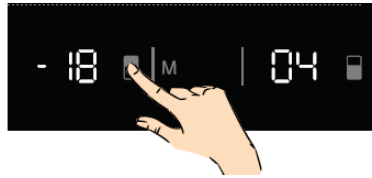
Použitie ovládacieho panela

1. Zobrazenie nastavenej hodnoty v mrazničke
2. Zobrazenie nastavenej hodnoty v chladničke
3. Tlačidlo režimu. Umožňuje podľa potreby aktivovať režimy (Eko, Dovolenka atď.).
4. Tlačidlo nastavenia teploty mrazničky. Umožňuje upraviť nastavenie mrazničky a podľa potreby aktivovať režim rýchleho mrazenia. Mraznička môže byť nastavená na -16, -18, -20, -22 alebo -24 °C.
5. Tlačidlo nastavenia teploty chladničky. Umožňuje upraviť nastavenie chladničky a podľa potreby aktivovať režim rýchleho chladenia. Chladnička môže byť nastavená na 8, 6, 5, 4 alebo 2 °C.
6. Indikátor rýchleho mrazenia
7. Indikátor rýchleho chladenia
8. Symbol režimu „Dovolenka“
9. Symbol režimu „Eko“
10. Symbol alarmu

Nastavenia teploty

Nastavenia teploty v mraziacom priestore

Počiatočná hodnota teploty pre indikátor nastavenia teploty mrazničky je -18 °C.



- Jedenkrát stlačte tlačidlo nastavenia mraziaceho priestoru.
- Pri prvom stlačení tohto tlačidla bude na displeji blikať naposledy nastavená hodnota.
- Po každom stlačení tohto tlačidla sa nastaví nižšia teplota (-16 °C, -18 °C, -20 °C, -22 °C, -24 °C, rýchle mrazenie).
- Keď stlačíte tlačidlo nastavenia teploty v mrazničke, pokiaľ sa nezobrazí symbol rýchleho mrazenia a ak nestlačíte žiadne ďalšie tlačidlo do 1 sekundy, bude rýchle mrazenie blikať. Ak ho budete stláčať ďalej, reštartuje sa od -16 °C.
- Hodnota teploty zvolená pred režimom dovolenky, režimom rýchleho mrazenia, režimom rýchleho chladenia alebo režimom Eko je aktivovaná a po ukončení alebo zrušení režimu zostane rovnaká. Spotrebič naďalej pracuje s touto hodnotou teploty.

Nastavenia teploty v chladiacom priestore

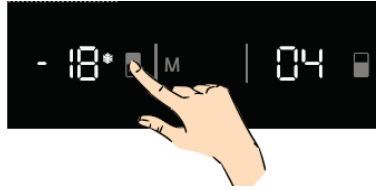
Počiatočná hodnota teploty pre indikátor nastavenia teploty chladničky je +4 °C.



- Jedenkrát stlačte tlačidlo nastavenia chladiaceho priestoru.
- Pri prvom stlačení tohto tlačidla bude na displeji blikať naposledy nastavená hodnota.
- Po každom stlačení tohto tlačidla sa nastaví nižšia teplota (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C, rýchle chladenie).
- Keď stlačíte tlačidlo nastavenia teploty v chladničke, pokiaľ sa nezobrazí symbol rýchleho chladenia a ak nestlačíte žiadne ďalšie tlačidlo do 1 sekundy, bude rýchle chladenie blikať.
- Ak ho budete stláčať ďalej, reštartuje sa od +8 °C.
- Hodnota teploty zvolená pred režimom dovolenky, režimom rýchleho mrazenia, režimom rýchleho chladenia alebo režimom Eko je aktivovaná a po ukončení alebo zrušení režimu zostane rovnaká. Spotrebič naďalej pracuje s touto hodnotou teploty.

Režim rýchleho mrazenia

Tento režim umožňuje rýchlejšie zmraziť čerstvo varené jedlo a je taktiež užitočný, ak vložíte súčasne väčšie množstvo potravín, napríklad po zakúpení čerstvých alebo mrazených potravín. Tento režim je potrebné aktivovať 24 hodín pred vložením jedla, alebo ak tak neurobíte, najmenej 4 hodiny predtým. Po 54 hodinách sa spotrebič automaticky vráti na predchádzajúce nastavenie.



- Prechádzajte rôznymi teplotami, pokiaľ sa nezobrazí požadovaná teplota pre režim rýchleho mrazenia.
- Režim aktivujete stlačením a podržaním tlačidla mrazničky, pokiaľ bliká zobrazená teplota. Zaznie akustický signál a režim je nastavený.
- Stláčajte tlačidlo, pokiaľ sa nevrátite na teplotu, na ktorú ste nastavili režim rýchleho mrazenia. Vedľa teploty sa zobrazí indikátor rýchleho mrazenia, režim je nastavený.

V priebehu tohto režimu:

- Môže byť nastavená teplota chladiaceho priestoru a režimu rýchleho chladenia. V takom prípade pokračuje režim rýchleho mrazenia.
- Nie je možné zvoliť režim Eko a dovolenka.
- Dá sa deaktivovať manuálne, musí však zostať aktívny najmenej 24 hodín. Režim rýchleho mrazenia je možné zrušiť rovnakou operáciou voľby.

Režim rýchleho chladenia

Tento režim umožňuje chladiť a skladovať veľké množstvo potravín v chladiacom priestore a rýchlo ochladiť nápoje.



- Prechádzajte rôznymi teplotami, pokiaľ sa nezobrazí požadovaná teplota pre režim rýchleho chladenia.
- Režim aktivujete stlačením a podržaním tlačidla chladničky, pokiaľ bliká zobrazená teplota. Zaznie akustický signál a režim je nastavený.
- Stláčajte tlačidlo, pokiaľ sa nevrátite na teplotu, na ktorú ste nastavili režim rýchleho chladenia. Vedľa teploty sa zobrazí indikátor rýchleho chladenia, režim je nastavený.

V priebehu tohto režimu:

- Môže byť nastavená teplota mraziaceho priestoru a režimu rýchleho mrazenia. V takom prípade pokračuje režim rýchleho chladenia.
- Nie je možné zvoliť režim Eko a dovolenka.
- Režim rýchleho chladenia je možné deaktivovať opätovným stlačením a podržaním tlačidla chladničky. Ak je táto možnosť deaktivovaná, budú zvolené hodnoty nastavenia pokračovať.

Režim Eko

Úspora energie. V priebehu období menej častého používania (otváranie dvierok) alebo neprítomnosti doma, napríklad ak ste na dovolenke, môže program Eco poskytnúť optimálnu teplotu a zároveň šetriť energiu.

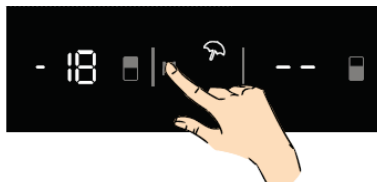


- Stláčajte tlačidlo „MODE“, kým sa nezobrazí symbol eko.
- Ak nestlačíte žiadne tlačidlo v priebehu 1 sekundy, režim sa nastaví. Symbol Eko trikrát zabliká. Keď je nastavený režim, zaznie akustický signál.
- Na dielikoch teploty mraziaceho a chladiaceho priestoru sa zobrazí „E“.
- Symbol Eko a E sa rozsvietia, pokiaľ sa režim nedokončí.

V priebehu tohto režimu:

- Mraznička môže byť nastavená. Keď sa režim Eko zruší, budú pokračovať zvolené hodnoty nastavenia.
- Chladnička môže byť nastavená. Keď sa režim Eko zruší, budú pokračovať zvolené hodnoty nastavenia.
- Je možné zvoliť režim rýchleho chladenia a rýchleho mrazenia. Režim Eko sa automaticky zruší a zvolený režim sa aktivuje.
- Režim dovolenky je možné zvoliť po zrušení režimu Eko. Potom sa zvolený režim aktivuje.
- Pre zrušenie stačí stlačiť tlačidlo režimu.

Režim dovolenky



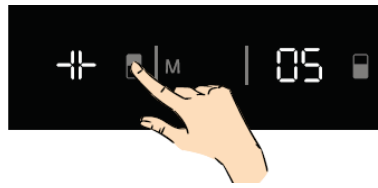
- Stláčajte tlačidlo „MODE“, pokiaľ sa nezobrazí symbol dovolenky.
- Ak nestlačíte žiadne tlačidlo v priebehu 1 sekundy, režim sa nastaví. Symbol dovolenky trikrát zabliká. Keď je nastavený režim, zaznie akustický signál.
- Na dielikoch teploty chladiaceho priestoru sa zobrazí „--“.
- Symbol dovolenky a „--“ sa rozsvietia, pokiaľ sa režim nedokončí.

V priebehu tohto režimu:

- Mraznička môže byť nastavená. Keď sa režim dovolenky zruší, budú pokračovať zvolené hodnoty nastavenia.
- Chladnička môže byť nastavená. Keď sa režim dovolenky zruší, budú pokračovať zvolené hodnoty nastavenia.
- Je možné zvoliť režim rýchleho chladenia a rýchleho mrazenia. Režim dovolenky sa automaticky zruší a zvolený režim sa aktivuje.
- Režim eko je možné zvoliť po zrušení režimu dovolenky. Potom sa zvolený režim aktivuje.
- Pre zrušenie stačí stlačiť tlačidlo režimu.

Režim chladenia nápojov

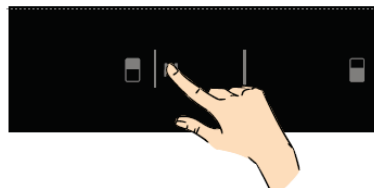
Tento režim sa používa na chladenie nápojov v nastaviteľnom časovom rámci.



- Stlačte tlačidlo mrazničky na 3 sekundy.
- Špeciálna animácia sa spustí na displeji nastavenej hodnoty teploty mraziaceho priestoru a 05 bude blikať na displeji nastavenej hodnoty teploty chladiaceho priestoru.
- Stlačením tlačidla chladničky nastavíte čas (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minút).
- Ak do 2 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, nastaví sa čas.
- Odpočítavanie sa začína od upraveného času minútu po minúte.
- Na displeji bude blikať zostávajúci čas.
- Pre zrušenie tohto režimu stlačte tlačidlo nastavenia mrazničky v trvaní 3 sekúnd.

Režim šetriča displeja

Tento režim šetrí energiu vypnutím všetkého osvetlenia na ovládacom paneli, keď je panel neaktívny. Režim šetriča displeja sa aktivuje automaticky po 30 sekundách.



- Ak stlačíte ľubovoľné tlačidlo, keď je vypnuté osvetlenie ovládacieho panela, na displeji sa znova zobrazia aktuálne nastavenia, aby ste mohli vykonať akúkoľvek požadovanú zmenu.
- Ak nezrušíte režim šetriča displeja alebo nestlačíte žiadne tlačidlo v trvaní 30 sekúnd, ovládací panel zostane vypnutý.

Vypnutie režimu šetriča displeja

- Stlačením ľubovoľného tlačidla aktivujete tlačidlá a potom stlačte a podržte tlačidlo režimu (na zobrazení ovládacieho panela č. 3) v trvaní 3 sekúnd.
- Ak chcete znova aktivovať režim šetriča displeja, stlačte a podržte tlačidlo režimu (na zobrazení ovládacieho panela č. 3) v trvaní 3 sekúnd.

Alarm otvorených dvierok

- Ak sú dvierka dlho otvorené, zaznie alarm. Vypne sa, keď sú dvierka zatvorené.

Bežné používanie

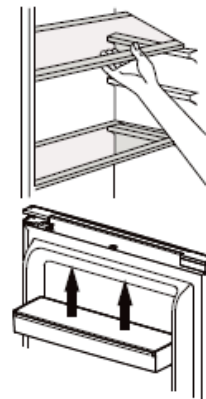
Váš chladiaci priestor je vybavený poličkami, regálmi dvierok a zásuvkami s rôznymi logami, ktoré vám pomôžu uskladniť jedlo na správnom mieste.

Použitie poličiek

Steny chladničky sú vybavené radom držiakov, aby bolo možné poličky umiestniť podľa želania.

Umiestnenie malých regálov dvierok

Malé regály dvierok je možné vybrať, aby ste uľahčili čistenie. Za týmto účelom postupne zatiahnite za regál dvierok v smere šípok, až kým ho nebudete môcť úplne vybrať. Po vyčistení ho vráťte na požadované miesto.

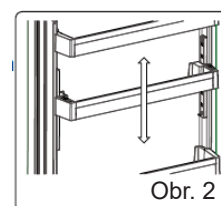
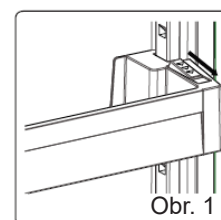


Nastaviteľný regál dvierok

K dispozícii je šesť rôznych výškových nastavení, ktoré vám vďaka nastaviteľnému regálu dvierok poskytnú úložné priestory, ktoré potrebujete.

Ak chcete zmeniť polohu nastaviteľného reglu dvierok:

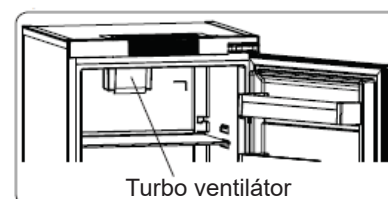
- Uchopte spodnú časť regálu dvierok a potiahnite jazýčky na bočnej strane regálu dvierok v smere šípky. (Obr. 1)
- Pohybom hore a dole umiestnite regál dvierok do požadovanej výšky. Po dosiahnutí požadovanej polohy pre regál dvierok uvoľnite jazýčky na bočnej strane regálu dvierok (obr. 2). Pred uvoľnením regálu dvierok ním zatlačte hore a dole, aby ste sa uistili, že je na svojom mieste.



Poznámka: Pred premiestnením regálu dvierok ho musíte držať podopretím jeho spodnej časti. V opačnom prípade by regál dvierok mohla v dôsledku svojej hmotnosti vypadnúť z koľajničiek a tak by mohlo dôjsť k poškodeniu regálu dvierok alebo koľajničky.

Turbo ventilátor

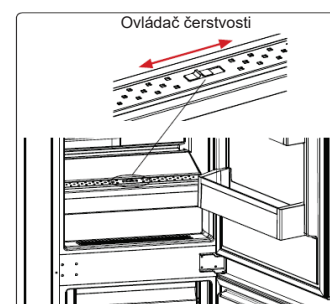
Pri skladovaní potravín neblokujte vstupné a výstupné otvory vzduchu, v opačnom prípade by sa narušila cirkulácia vzduchu zabezpečená turbo ventilátorom.



Ovládač čerstvosti

Ak je priestor pre zeleninu a ovocie plný, mal by sa otvoriť ovládač čerstvosti umiestnený v prednej časti priestoru pre zeleninu a ovocie. To umožňuje, aby vzduch prechádzal do priestoru pre zeleninu a ovocie a aby bola regulovaná vlhkosť vzduchu, aby sa predĺžila životnosť potravín vo vnútri.

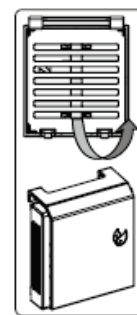
Ovládač čerstvosti, ktorý sa nachádza za poličkou, musí byť otvorený, ak je na sklenenej poličke viditeľná kondenzácia vlhkosti.



Technológia „Maxi Fresh Preserver“

Technológia Maxi Fresh Preserver pomáha odstraňovať etylénový plyn (bioprodukt uvoľňovaný prirodzene z čerstvých potravín) a nepríjemný zápach z priestoru pre zeleninu a ovocie. Takto zostanú potraviny dlhšie čerstvé.

- Maxi Fresh Preserver sa musí čistiť raz ročne. Filter by sa mal čistiť v rúre v priebehu 2 hodín pri 65 ° C.
- Ak chcete filter vyčistiť, zložte zadný kryt skrinky filtra potiahnutím v smere šípky.
- Filter by sa nemal umývať vodou ani čistiacim prostriedkom.



Rady a tipy

- Chladnička je domáci spotrebič vhodný na krátkodobú konzerváciu potravinárskych výrobkov, ako je ovocie, zelenina, nápoje atď.
- Nepoužívajte ju ako špecializovaný prístroj na skladovanie výrobkov, ktoré vyžadujú skladovanie v súlade s prísnymi teplotnými pravidlami, ako sú lieky atď.
- Varené jedlá musia byť pred vložením do chladničky ochladené na teplotu okolia.
- Pred uskladnením v chladničke odporúčame vložiť jedlo do utesnenej nádoby.
- Nikdy neumiestňujte jedlo hneď vedľa výstupu vzduchu, pretože by to mohlo brániť prúdeniu vzduchu a zmraziť jedlo.
- Do chladničky nikdy nedávajte prchavé, horľavé alebo výbušné kvapaliny, ako sú rozpúšťadlá, alkohol, acetón alebo benzín. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Nikdy nenechávajte dvierka otvorené dlhšie, ako je potrebné.

Rady pre chladenie

- Mäso (všetky druhy) musí byť zabalené v utesnených polyetylénových vreciach a umiestnené na sklenenej policike nad priestorom pre zeleninu a ovocie.
- Kvôli bezpečnosti ich skladujte takýmto spôsobom najviac jeden alebo dva dni.
- Varené jedlá, studené jedlá atď.: mali by byť zakryté a umiestnené na akejkoľvek policike.
- Ovocie a zelenina: tieto by mali byť dôkladne očistené a vložené do špeciálnej na to určenej zásuvky.
- Maslo a syr by mali byť vložené do osobitne utesnených nádob, zabalené do hliníkovej fólie alebo do utesneného vrečka.
- Fľaše s mliekom by mali byť uzavreté a uložené v držiaku na fľaše v dvierkach.
- Z dôvodu úspory energie by mali byť všetky regály dvierok a sklenené poličky namontované na určené miesto.

Kocky ľadu

Tento spotrebič môže prijať jeden alebo viac podnosov na kocky ľadu na výrobu kociek ľadu.

Tipy na mrazenie

Tu je niekoľko dôležitých tipov, ktoré vám pomôžu optimalizovať proces mrazenia.

- Maximálne množstvo jedla, ktoré môžete zmraziť každých 24 hodín, nájdete na identifikačnom štítku.

- Proces zmrazenia trvá 24 hodín. Počas tejto doby nepridávajte žiadne ďalšie potraviny na zmrazenie.
- Mrazte iba kvalitné, čerstvé a správne umyté potraviny.
- Pripravte jedlo v malých dávkach, aby bolo možné rýchlo a úplne zmraziť a aby bolo možné následne rozmraziť iba potrebné množstvo.
- Potraviny zabaľte do vzduchotesnej hliníkovej fólie alebo polyetylénového potravinového vrečka.
- Nedovoľte, aby sa čerstvé, nezmrazené potraviny dotýkali už zmrazených potravín, aby sa tak nezvyšovala ich teplota.
- Ladové výrobky, ak sa spotrebujú ihneď po vybratí z mrazničky, môžu spôsobiť popáleniny na pokožke mrazom.
- Každé mrazené balenie odporúčame označiť a pridať dátum.
- Ak chcete rýchlejšie získať kocky ľadu, odporúčame umiestniť formy na kocky ľadu do hornej zásuvky.

Rozmrazovanie potravín

Pred konzumáciou môžu byť mrazené alebo hlboko zmrazené potraviny v závislosti od času, ktorý je k dispozícii, rozmrazené v chladničke alebo pri izbovej teplote.

Niektoré potraviny môžu byť taktiež pripravované priamo, keď ich vyberiete z mrazničky, zatiaľ čo sú ešte zmrazené. V takom prípade bude ich tepelná príprava trvať dlhšie.

Dôležité! V prípade náhodného rozmrazenia, ktoré je spôsobené napríklad prerušením dodávky elektrickej energie, rozmrazené potraviny rýchlo skonzumujte. Rozmrazené potraviny nikdy nezmrazujte.



Varovanie! V mrazničke nesmú byť žiadne rozmrazené potraviny. Vložte ich do chladničky a potom rýchlo skonzumujte.

Opätovné zmrazenie rozmrazeného produktu podporuje šírenie baktérií. To môže predstavovať zdravotné riziko, ak sú baktérie, ktoré sa šíria patogény, pretože môžu spôsobiť viac alebo menej závažnú otravu jedlom v závislosti od typu použitých baktérií. Ak máte pochybnosti, príslušné jedlo uvarte.

Rady pre skladovanie mrazených potravín

Aby ste zaručili optimálny výkon, dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Uistite sa, či boli zmrazené potraviny v predajni potravín správne skladované.
- Zaistite, aby boli mrazené potraviny rýchlo prenesené od predajcu do mrazničky.
- Neotvárajte dvierka príliš často alebo ich nenechávajte otvorené dlhšie, ako je potrebné.
- Po rozmrazení sa potraviny rýchlo kazia a nikdy by sa nemali znovu zmrazovať.
- Neprekračujte dobu skladovania uvedenú na potravinách.

STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE



VAROVANIE! Pred každou údržbou vždy odpojte spotrebič zo zásuvky. Nikdy neťahajte za napájací kábel, ale iba za samotnú zástrčku.

Čistenie

Z hygienických dôvodov spotrebič čistite pravidelne (bočné steny a vnútorné a vonkajšie príslušenstvo).

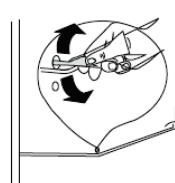
Dôležité! Éterické oleje a organické rozpúšťadlá ako je napr. citrónová šťava, kyselina maslová alebo kyselina octová, môžu poškodiť plastové časti.

- Zabráňte kontaktu týchto látok s časťami spotrebiča.
- Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky.
- Vyberte jedlo zo spotrebiča. Skladujte ho na chladnom mieste a dobre zakryté.
- Spotrebič a vnútorné príslušenstvo očistite handričkou a vlažnou vodou so zriedeným bielym octom alebo roztokom sody. Neumývajte príslušenstvo v umývačke riadu.
- Po vyčistení opláchnite povrchy čistou vodou a osušte ich.
- Keď je všetko suché, zapojte spotrebič späť do zástrčky.
- Dbajte na to, aby do krytu žiarovky a iných elektrických komponentov nevnikla voda.
- Kondenzátor čistite štetcom najmenej dvakrát ročne. To vám pomôže ušetriť náklady na energiu a zvýšiť produktivitu.

① Spotrebič nikdy nečistite parným čističom.

Čistenie odtoku

Aby ste zabránili úniku rozmrazenej vody do chladničky, z času na čas vyčistite odtok v zadnej časti spotrebiča. Použite na to čistiaci prostriedok, ktorý je znázornený na obrázku vpravo.



Výmena svetla

Svetlo vo vnútri chladničky používa LED technológiu. Ak ho chcete vymeniť, obráťte sa na zákaznícky servis alebo na autorizovaného technika.

Odstránenie možných problémov



Varovanie! Ak sa vyskytne nejaká anomália, odpojte spotrebič zo zásuvky. Odstraňovanie porúch môže vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár alebo kompetentná osoba.

Ak sa v priebehu prevádzky vyskytne nejaká anomália, skontrolujte nasledujúce body predtým, ako zavoláte náš schválený popredajný servis alebo kvalifikovaného odborníka.

TYP CHYBY	VÝZNAM	PREČO	ČO ROBIŤ
E01	Varovanie senzora		Čo najskôr zavolajte servisné stredisko.
E02	Varovanie senzora		Čo najskôr zavolajte servisné stredisko.
E03	Varovanie senzora		Čo najskôr zavolajte servisné stredisko.
E06	Varovanie senzora		Čo najskôr zavolajte servisné stredisko.
E07	Varovanie senzora		Čo najskôr zavolajte servisné stredisko.
E08	Varovanie pred nízkym napätím	Napájanie spotrebiča kleslo pod 170 V.	- Nejde o poruchu spotrebiča, táto chyba pomáha predchádzať poškodeniu kompresora. - Napätie je potrebné zvýšiť späť na požadovanú úroveň. Pokiaľ toto varovanie pretrváva, je potrebné kontaktovať autorizovaného technika.
E09	Mraziaci priestor nechladí dostatočne	Pravdepodobne nastane po dlhodobom výpadku napájania.	1. Nastavte teplotu mraziaceho priestoru na nižšiu hodnotu alebo nastavte funkciu rýchleho mrazenia. Toto by malo odstrániť chybový kód, hneď ako sa dosiahne požadovaná teplota. Dvierka majte zatvorené, aby ste zlepšili čas potrebný na dosiahnutie správnej teploty. 2. Vyberte všetky produkty, ktoré sa počas tejto chyby roztopili/rozmrazili. Môžu sa použiť v krátkom časovom období. 3. Do mraziaceho priestoru nepridávajte žiadne čerstvé ovocie, pokiaľ sa nedosiahne správna teplota a chyba už nebude trvať. Pokiaľ toto varovanie pretrváva, je potrebné kontaktovať autorizovaného technika.

E10	Chladiaci priestor nechladí dostatočne	Pravdepodobne nastane po: - Dlhodobom výpadku napájania. - Ak teplé jedlo zostalo v chladničke.	1. Nastavte teplotu chladiaceho priestoru na nižšiu hodnotu alebo nastavte funkciu rýchleho mrazenia. Toto by malo odstrániť chybový kód, hneď ako sa dosiahne požadovaná teplota. Dvierka majte zatvorené, aby ste zlepšili čas potrebný na dosiahnutie správnej teploty. 2. Vyprázdňte prosím miesto v prednej časti otvorov kanála vzduchovodu a nedávajte jedlo do blízkosti senzora. Pokiaľ toto varovanie pretrváva, je potrebné kontaktovať autorizovaného technika.
E11	Chladiaci priestor je veľmi studený	Rozličné	1. Skontrolujte, či je aktivovaný režim rýchleho chladenia. 2. Znížte teplotu v chladiacom priestore. 3. Skontrolujte, či sú vetracie otvory čisté a či nie sú upchaté. Pokiaľ toto varovanie pretrváva, je potrebné kontaktovať autorizovaného technika.

① Počas normálnej prevádzky spotrebiča môžu byť počuť určité zvuky (prevádzkový cyklus kompresora, automatické odmrazovanie, cirkulácia chladiaceho plynu cez spotrebič atď.).

 Ak nenájdete príčinu anomálie, obráťte sa iba na náš autorizovaný servis alebo kvalifikovaného odborníka.

KONTAKTY A INFORMÁCIE

Vzťahy so zákazníkmi

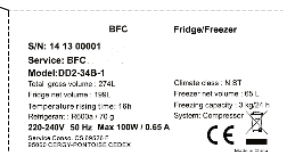
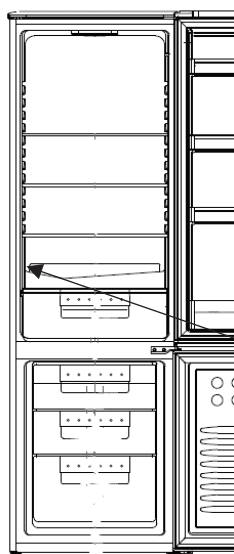
Ak chcete získať viac informácií o našich produktoch alebo nás kontaktovať:

➤ Navštívte našu webovú stránku: www.de-dietrich.com

Servis a opravy

Akkoľvek opravy vášho spotrebiča musí vykonať kvalifikovaný odborník akreditovaný pre prácu na značke.

Pri nadviazaní kontaktu uveďte kompletný odkaz na vaše zariadenie (model, typ, sériové číslo). Táto informácia je uvedená na identifikačnom štítku umiestnenom v ľavej dolnej časti chladničky (nad policičkou alebo za priehradkou pre zeleninu a ovocie).



Odkaz	
Sériové číslo	
Typ	
Model	
Servis	

Zoznam schválených servisných stredísk nájdete na našej webovej stránke www.de-dietrich.com

Táto webová stránka tiež umožňuje prístup k informáciám o náhradných dieloch.

Originálne náhradné diely



Počas údržby môžu byť použité iba originálne náhradné diely.

Minimálna doba na sprístupnenie náhradných dielov uvedených v európskych predpisoch 2019-2019-EÚ a prístupných špeciálne pre používateľa spotrebiča je 10 rokov za podmienok stanovených v uvedenom nariadení.

Záruka

Ak chcete využívať výhody záruky, kontaktujte svojho predajcu. Výrobca neposkytuje na chladiaci spotrebič žiadnu komerčnú záruku.